

وصرت فرداً بلا ثان أقوم به واصبح الكل والاكون تفخري
 وكل منساي معناها وصورتها كصورتي وهي تدمي ابنتي وابي
 وفيها ما يدل على الروح الصوفية وطريقة وحدة الوجود . وذكر له صاحب
 الفوات اياتاً اخرى ...

ولما كان الفلو بدأ في زمن المترجم فسدق النظر في هذا الفلو وتطوره . وثاني
 على بقاء النرية قدر ما وصل اليها اجتهادنا .

المعالي عباس المزوي

آداب المائدة

Le Savoir - vivre à table.

في المجتمع عادات ، يفتخمون علينا مراعاتها ، وكثيراً ما تكون هذه العادات
 مخالفة لجماعتنا ، ونود ان نتخلص منها ، إلا اننا لابد لنا من ان ندع لها ، شئنا
 ام ايئنا . إذا اردنا ان نكون من ابناء الادب . ولو لم يكن ثم قواعد لآداب
 الاجتماع ، لتج من ذلك تراخ لا يبطيء من ان يجر وراءه انحطاطاً في التفوق
 وتسفلاً في حسن السلوك ، وتدن في التهيب ، وإذا كان هناك ما يزمج اذواقنا
 في بعض الاحيان ، فالترفع عن خسائس الامور ، يكون الموضع الذي لا يقدر
 ولا يقابل بشيء ، ومن بعد ان مهدنا الموضوع بهذه الكلمة ، نحصر كلامنا في
 آداب الطعام ، وكيفية السلوك بموجبها .

يجسن بالانسان ، ان يجري في أكله ، كما لو كان مع رفاق ، وان كان
 يأكل في بيته ، وفي دخيلته ؛ لان العادة الرديئة اذا تأصلت في النفس ، يصعب
 على صاحبها ان يتخلص منها . ومن منا لم يشاهد حيرة رجل من اهل البادية ،
 اذا دعي الى وليمة ؟ فانه يشعر باضطراب في نفسه ، وكأنه قد قيد بقيد ، اذ يعلم
 كل العلم ان هناك عيوناً تراقبه وترصده ، ولا يود إلا شيئاً واحداً . هو ان
 ينتهي عذابه ، مع ان امر الأكل هين ؛ لكن آدابه تتطلب اصولاً يجب مراعاتها
 إذ من الضروري ان يتصرف الأكل احسن التصرف في المائقة ، والشوكة ،

والسكين . ويجب عليه ان يقبض بيده اليمنى على كل من المعلقة والشوكة .
والسكين : اللهم ! اذا كان بيد الآكل لحم يقطعه . فيجب عليه حينئذ ان يدير
الشوكة في اليد اليسرى . والسكين في اليد اليمنى . ثم يترك السكين . ويعود
الى اخذ الشوكة باليد اليمنى . ليضع اللقمة في الفم . واذا كان الآكل لا يريد
ان يلقي الشوكة من يده . فليدفع الآكل بالسكين . ليضعه على الشوكة التي بيده
اليسرى . ويدخل اللقمة في فمه . وهذه العادة كانت جارية في شمالي اوربة فقط .
اما الآن فانها اخذت تسري وتنتشر في فرنسا . وفي غيرها من الديار المتعددة .
والآنكلز اذا احتاجوا مسح سكينهم . مسحوه بخبزتهم . ولا يشكر على الغير
مخاراتهم في عملهم هذا . وربات البيوت لا يشكين من هذا الامر . وتمش الاصابع
بالمشوش الذي بيد كل آكل . ولا تمش ابداً بالسفرة . ويتخذ المشوش ايضاً
لمش الشفتين . ويبسط بطولها على الركبتين . وبعد نهاية الطعام يلقي القاءاً على
المائدة من غير ان يطوى ابداً . ولا يحسن بالرجال ان يلقوه بقروة الثوب . وبعض
النساء . ولا سيما اولئك اللواتي يقطعن اللحم . يشتمن بدبوس على احد
جانبي صدرهن .

حضرت جدّة ذات يوم طعاماً . كان دعي اليه كثيرون . مختلفو الاعمار
والطبقات . فتبسمت الجدّة في اليوم الثاني . وتشكت من ان الناس لا يأكلون
كما كانوا يأكلون « في زمانها » وقالت : « ان نقرأ » فقط من المدعوين احترموا
العادات المقبولة . لدى الاولياء الفضلاء . - فقال لها حفيدها : « يا جدّة . اتنا
لم نطلع على شيء يؤخذ عليه . فعلمينا بالمعجل اي شيء خالف كل مدعو آداب
اللباقة . لكي نستفيد من نصائحك . ونعذك وعداً صادقاً . باننا نحافظ على السر
محافظة مطلقة - فاخذت الجدّة تقول :

« مد القاضل ع . مراراً عديدة زحاجة جارة ليطلب ان يصب لها ما تشربه .
وذلك منه اقراط في اللطف . والظرف . وطلب اليها ان تقاسمه فاكهة . فهذه
مبسطات سيئة الذوق : ويجب اجتنابها . غير انه قد يتفق ان لا تكون فاكهة
صحيحة كافية لجميع المدعوين . فيجوز حينئذ لامرأة ان تقطع الثمرة قطعين .
وتقدم الأكبر منهما الى امرأة اخرى .

« ولا جرم ان الفاضل أ . ظن في نفسه انه في خان فمسح بكل عناية زجاجته وصحنه قبل ان يستعملها ، فهذا عمل يدل على انه يتحلى من نظافة البيت وهو الذي طلب ايضاً « لحم البقر » و « سماء » مسلوقة » و « لحم الدجاج » و « سماء طيراً » و « خمر شنبائية » و « خمر برود » و « سماء » شنبائية و « برود » . يا لها ما أشد ما كان تحسري على جارات هذا المدعو المشرح الصدر ! فقد كان كثير الحركة يديه ، ويتكلم بصوت عال ، وكان يدفع بمرقبيه هذا وذلك ، يمينا ويساراً ، وكان يدعو الخادم فيقول له : « يا صبي » وهذه كلمة لا تستعمل إلا في مطعم . »

« وكانت السيدة ق . قدمت الى الدعوة قبل الوقت بنصف ساعة ، فهذا قدوم قبل ثلاثين بكثير . والسيدة ز . جاءت متأخرة عن الوقت بعشرين دقيقة فهذا افراط في التعوق ، اذ من الحسن ان يأتي الانسان بمشردقائق ، بل بنخمس دقائق ، قبل الوقت المعين في رفعة الدعوة . ولما نهضت السيدة ب . من المائدة كان قد بقي في زجاجتها شيء من الخمر ، وبجانب صحنها شيء من الخبز : فطلب المرء ما كولا ، او مشروباً ، فوق ما يحتاج اليه ، بعد اسرافاً وتبذيراً ، فلا يحسن ان تكون العيinan اوسع من « المعدة ! » .

« والآتية ف كانت منحرفة المزاج ، وكان يحسن بها ان تفرغ البيضة البرشت ، قرعات صغيرة بالمعلقة الصغيرة ، او بشوكتها لا بالسكين . وكان عليها ايضاً ان تسحق القبيض بدل ان تبقيه على حاله في صحنها . وقبل ان تنهض من المائدة غلطت في انها طوت مشوشها ، والمشوش لا يطويه إلا صاحب البيت في بيته ، أو في بيت الغير ، اذا كان المدعو يعود الى البيت مراراً كثيرة . الكثرة بعد الكثرة . »

وكان لطالب العلم لا . مشتهى هيجب المشي . فكان يأكل بجشع عظيم ، ويتكلم في حين كان فمه مملوءاً طعاماً ، وكان يسمع صوتاً بشغفيه . وكان على ملبوس جارته آثار قلقة نباحته ، وقلقة نظافته . وظهر لي ايضاً انه كان يتخير بدقة احسن اللقم التي كانت في الصحن الذي يكن يطاف به على المدعويين . وادخل

اصبغها مراراً عديدة في المعلقة ليقبض منها ملجأ . وكان يحسن بها ان يأخذ الملح برأس شفرة مكينة ، بعد ان يكون قد مسح مسحاً ناعماً ، اذا لم يكن وقتئذ ملعقة صغيرة .

« وكان الآنسة اللطيفة ر . هيئة تدل على تفاض ، فكانت ترجع ، او تعتمد على مشكأ كرسيا ، وتأكل باطراف شفتيها ، كأن هذا العمل يقرب كل القرب من المادة ؛ بل رأيتها مرة أو مرتين . تظهر حركات تدل على احتقار ، حينما كان يقرب اليها بعض الألوان . والآداب تمنع الناس من ان يقولوا ، او يظهرها ما يجول في خاطرهم ، بخصوص طعام سيئ او لا يوافق الذوق . وقد عجبت كل المعجب من اني رأيتها « تجمع » مرق صحنها بقطعة خبز . واو كانت امتنعت من هذا الفعل ، لكان ذلك أظلم قدراً لها . وما كان يجبر بها ايضاً ان تقطع خبزها بالسكين ، بل باناملها ، أو ان تجذبه قطعاً بيناتها . اما اذا كان الخبز بائناً وكان الأكل في البيت ، فيجوز قطعه بالسكين .

« وكان يجعل بصدقتكما الآنسة لوزة ، ان يبرد حساؤها قبل ان تأكله ولا تنفخ عليه ، وكذلك ما كان يحسن بها ان تمد حاوي على خبزها ، اذ لا يمد على هذا النحو إلا الزبد عند شرب الشاي . »

« وكان المزارع الفاضل م . س . حائراً في أمر العظام التي كانت تتراكم في صحنه ، ولا احاف بانه كثيراً ما اراد التخلص منها بان دسها مراراً عديدة تحت المائدة ، كما كان يفعل في بيته . وقد اخذ من الصحن العام بشوكتة الخاصة بها ، عوض ان يأخذ منه بواسطة شوكة الصحن . وقد اخذ حساءه بالملقعة والشوكة ، والشوكة هنا زائدة . ووضع مرفقيه على المائدة بدل زنديه طلباً لراحته ، وصب من قنجانته قهوة في الصحفة بحجة تبريدها ، وهذه عادة شائعة . وفي الآخر ، قبل ان يغادر المائدة ملاء جيوبه « مصقولا » و « معجنات » . ولا حرم انه يعطيها ابنته الصغيرة . فهذا عمل يدل على حسن قلبه ، لكنه يدل ايضاً على سوء ادب في نهاية القبح . »

وقد أنست الآنسة ج . بكسر نوى الأتعار اظهاراً لحسن انسانها . وهذا صيب ، لانه لا يجوز كسر نواته ، كما لا يجوز اخذ الخبز بالاسنان ، ولا

الكثرة ، ولا التفاحة ، وكان يجب عليها ان تستعجل قليلاً في اكلها ، لان صاحبة البيت انتظرت ان تفرغ من اكلها ، لكي ينهض الجميع ، وتعطي اشارة ترك المائدة . »

« والسيدات . جلست الى المائدة في محل لم يعين لها . وذهبت بعد الطعام بمشر دقائق ، وهكذا اخلت بالادب مرتين ؛ لان صاحبة البيت هي التي تعين موطن الجلوس لكل واحد . ومن اللائق ان يبقى الانسان لا اقل من ساعة مع المدعوين قبل ان يغادر البيت . »

تدريب ماركريت بشاره
في مدرسة الراهبات المركزية في بغداد

برج عجيب في ادب

La Tour d' Adab.

بينما كان المنقبون جادين في تنقيباتهم وقفوا على برج مساحته ثمانية امتار قائم على اطلال حديثة ولا يزال شاخصاً من طبقته السفلى قدر متر ونصف ؛ واما حفروا منفذاً تحت الارض من احد اطرافه ، وجدوا جداراً سمكه نحو متر وهو مبني معترضاً بالكلس والآجر المسنم . اما داخل الجدار ، فكان مشيداً بالبن ، وفي الزاوية الشرقية من دكة البرج السفلى ، كان عرض الفسحة هنالك مترين ، وطولها ثمانية امتار ، ولم يتيسر للمنقبين ان يعمقوا في التنقيب ويدرسوا الغرض من تلك الفسحة ، وكان سطحها الاعلى مغطى بطبقة من الحمر ، وعندما ازالوا تلك الطبقة وجدوا تحتها شقفة صغيرة محفورة عليها اسم بركي Bar-ki ملك كيش ، واصابوا في زوايا البرج وبين اطرافه بخاروب صفاراً مماقاً متخذة من الآجر . ثم ازالوا ما فيها من الرمل المتراكم طمعاً في ان يجدوا فيها اسطوانات مكتوبة . فخاب املمهم ، اذ لم يلقوا إلا على شقفة من اناء حجري بسيط كان في احدها . بيد انهم عثروا في انقاض هذا الهيكل على آثار اخر نفيسة جداً ، وكان عددها عظيماً ، بحيث يقع وصفها في فصل قائم